



Equipo Unidad Técnica Pedagógica
 Sra. María Eugenia Bustos Bastías
Jefe UTP
 Sra. Carla Cecilia Guerrero Ávila
Evaluadora

2° TRABAJO COLABORATIVO INTERDISCIPLINARIO 2021

- **Nombre:**.....**Curso:** 6° __
- **Asignaturas articuladas:** Inglés, música , Educación Física
- **Fecha:**.....
- **Objetivo :** Create a Bilingual Dictionary with 60 words (20 per subject).
Translate from Spanish to English.
- **Docentes:** Karolin González- Dany Jaque-Carolina Miranda

- **Puntaje total:** 20 Puntos **60% exigencia** **Puntaje obtenido:**..... **Nota:**.....

Instrucciones:

Estimados estudiantes:
 Al desarrollar la siguiente guía ampliaras tu vocabulario, conocerás nuevas palabras en inglés y te divertirás muchísimo.
 Si te das cuenta las palabras se presentan en español y tu debes escribirlas en inglés y luego realizar un dibujo alusivo.
 ¡Éxito! ¡Tú puedes!



English Section (Family Members and Greetings)



Word in Spanish	Word in English	Picture or drawing
1.Familia	family	
2.Mamá		
3.Papá		
4.Hermano		
5.Hermana		



Equipo Unidad Técnica Pedagógica

Sra. María Eugenia Bustos Bastías

Jefe UTP

Sra. Carla Cecilia Guerrero Ávila

Evaluadora

6.Abuelo		
7.Abuela		
8.Tio		
9 Tia		
10.Primo(a)		
11.Hijo		
12.Hija		
13.Saludos		
14.Hola		
15.Adios		
16.Buenos días		
17.Buenas tardes		
18.Buenas noches		
19.Gusto en conocerte		
20.Nos vemos más tarde		



Equipo Unidad Técnica Pedagógica

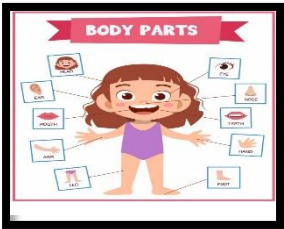
Sra. María Eugenia Bustos Bastías

Jefe UTP

Sra. Carla Cecilia Guerrero Ávila

Evaluada

Physical Education (P.E) Section (Body)



1.Hueso	Bone	
2.Músculo		
3.Ligamento		
4.Tendones		
5.Articulaciones		
6. Cabeza		
7.Ojos		
8.Nariz		
9.Boca		
10.Oidos		
11. Cintura		
12.Espalda		
13.Hombro		
14.Brazo		



Equipo Unidad Técnica Pedagógica

Sra. María Eugenia Bustos Bastías
Jefe UTP
Sra. Carla Cecilia Guerrero Ávila
Evaluadora

15.Velocidad		
16. Flexibilidad		
17.Resistencia		
18.Fuerza		
19.Condición Física		
20.Aptitud Física		

Music Section (North Zone and Dances)



Word in Spanish	Word in English	Picture or drawing
1. Zona norte	north zone	A composite image featuring a landscape of a dry, hilly area with sparse vegetation under a blue sky with white clouds. To the right of the landscape is a map of Argentina with the northern region highlighted in yellow. The text "ZONA NORTE." is written in yellow at the top left of the image.
2. Bailes		
3. Carnavalito		
4. El torito		
5. Cueca Nortina		



Equipo Unidad Técnica Pedagógica

Sra. María Eugenia Bustos Bastías

Jefe UTP

Sra. Carla Cecilia Guerrero Ávila

Evaluadora

6. El cachimbo		
7. El huachitorito		
8. La polka		
9.El trote		
10. Instrumentos		
11.Zampoña		
12. charango		
13.Bombo nortino		
14. Quena		
15. Ocarina		
16. Bandurria		
17. Cultrún		



Equipo Unidad Técnica Pedagógica

Sra. María Eugenia Bustos Bastías

Jefe UTP

Sra. Carla Cecilia Guerrero Ávila

Evaluadora

18. Trutruca		
19. Tambor		
20. Triángulo		

Pauta de Evaluación. “Bilingual Dictionary”.

Nombre del estudiante: _____

Indicadores	Puntajes	Puntaje obtenido	Observaciones y/o comentarios
Entrega a tiempo su trabajo y al profesor correspondiente (Vía WhatsApp o correo), en la fecha solicitada.	2 puntos		
Se observa creatividad en el trabajo presentado (Utiliza colores, título creativo, entre otros).	1 puntos		
Las palabras están bien escritas tanto en inglés, como en español.	2 puntos		
Se pueden observar las 60 palabras solicitadas (20 por cada asignatura).	12 puntos		
El trabajo se observa limpio y la letra es clara y legible.	1 punto		
Uso de mayúsculas en títulos y nombre del estudiante.	2 puntos		
Total	20 puntos		

6°

I
N
G
L
É
S

FAMILIA
MAMÁ
PAPÁ
HERMANO
HERMANA
ABUELO
ABUELA
TÍO
TÍA
PRIMO(A)
HIJO
HIJA
SAUDOS
HOLA
ADIÓS
BUENOS DÍAS
BUENAS TARDES
BUENAS NOCHES
GUSTO EN CONOCERTE
NOS VEMOS MAS TARDE

MÚSICA



My First Bilingual Dictionary

(Mi primer diccionario bilingüe)

ZONA NORTE
BAILES
CARNAVALITO
EL TORITO
CUECA NORTINA
EL CACHIMBO
EL HUACHITORITO
LA POLKA
EL TROTE
INSTRUMENTOS
ZAMPOÑA
CHARANGO
BOMBO NORTINO
QUENA
OCARINA
BADURRIA
CULTRÚN
TRUTRUCÁ
TAMBOR
TRIÁNGULO



HUESO
MUSCULO
LIGAMENTO
TENDONES
ARTICULACIONES
CABEZA
OJOS
NARIZ
BOCA
OREJAS
CINTURA
ESPALDA
HOMBRO
BRAZO
VELOCIDAD
FLEXIBILIDAD
RESISTENCIA
FUERZA
CONDICIÓN FÍSICA
APTITUD FÍSICA

E
D
F
Í
S
I
C
A

TRONCAL DE INGLÉS / MÚSICA / ED. FÍSICA Y SALUD

ENVIAR FOTOGRAFÍA DEL DICCIONARIO AL CORREO: ecl.carolina.miranda@daemtalk.cl

O AL FONO WHATSAPP: +569 77695290

PLAZO MÁXIMO : LUNES 26 DE ABRIL HASTA LAS 18.00 HRS

CREAR DICCIONARIO BILINGÜE EN
HOJA DE BLOCK , HOJAS
OFICIO/CARTA O CUADERNO, CON
LAS PALABRAS QUE APARECEN EN
EL AFICHE, INCORPORAR DIBUJOS
O IMÁGENES POR CADA PALABRA
EN UN RECUADRO.